



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/1016  
30 October 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Члены Совета Безопасности, ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 1994 года (S/PRST/1994/81), в котором была определена необходимость чаще проводить открытые заседания Совета, и намереваясь и далее повышать транспарентность методов работы Совета, согласились рекомендовать Генеральному секретарю делать заявления в Совете, когда он считает это целесообразным, на открытых заседаниях Совета.

2. Что касается улучшения работы совещаний со странами, предоставляющими войска, то члены Совета Безопасности, принимая к сведению процедуры, изложенные в заявлении Председателя Совета от 28 марта 1996 года (S/PRST/1996/13), согласились также со следующим:

а) с учетом сложившейся практики, в соответствии с которой Председатель Совета в ходе неофициальных консультаций членов Совета информирует о мнениях, выраженных участниками каждого совещания со странами, предоставляющими войска, рекомендовать странам, предоставляющим войска, направлять Председателю, когда это целесообразно, копии своих заявлений на этих совещаниях. Письменные копии выступлений представителей Секретариата на этих совещаниях должны, по возможности, направляться странам, предоставляющим войска, по их просьбе;

б) с учетом сложившейся практики, в соответствии с которой Секретариат представляет еженедельно Совету информационные записки о полевых операциях, рекомендовать Секретариату направлять эти информационные записки странам, предоставляющим войска, по их просьбе;

в) соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций могут приглашаться на совещания со странами, предоставляющими войска, когда они могут внести конкретный вклад в обсуждение рассматриваемого вопроса;

г) с учетом сложившейся практики, в соответствии с которой государства-члены, которые вносят особый вклад в проведение операций по поддержанию мира, не связанные с предоставлением войск и гражданской полиции, т.е. вносят взносы в целевые фонды, оказывают материально-техническую поддержку и предоставляют

оборудование, приглашаются участвовать в совещаниях со странами, предоставляющими войска, на эти совещания, когда это целесообразно, должны приглашаться и другие государства-члены, оказывающие содействие в проведении операций по поддержанию мира;

е) Председатель Совета будет информировать страны, предоставляющие войска, о предстоящих обсуждениях в Совете и ожидаемых решениях.

3. Секретариат должен создать соответствующий механизм оповещения государств, не являющихся членами Совета Безопасности, о проведении незапланированных или срочных заседаний Совета в вечернее время, выходные и праздничные дни.

4. а) Ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее должен включать в качестве добавления помимо элементов, определенных в записке Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), ежегодные доклады комитетов по санкциям.

б) Начиная с 1999 года бюро каждого комитета по санкциям назначается этим комитетом после консультаций между членами Совета либо на его первом заседании, если это заседание проводится в январе, либо в письменной форме по настоянию председательствующего в Совете в соответствии с процедурой отсутствия возражений.

-----